

Наиболее часто задаваемые вопросы о программе по специальности в высших школах - High School Specialty Program Application Frequently Asked Questions

Основные вопросы

Что такое заявление на программу - High School Specialty Program?

High School Specialty Program Application - это возможность для каждого ученика, постоянно проживающего в пределах SCUSD, подать заявление на программу по специальности - high school specialty program SCUSD, при наличии свободных мест в данной программе. SCUSD предлагает программы по специальности как в ваших высших школах по месту жительства, так и в малых специализированных высших школах.

Кто может подать такое заявление?

Ученики, поступающие в 9-е по 12-е классы в 2020-2021 учебном году, проживающие в пределах нашего школьного округа, могут подать заявление по интернету. Если вы проживаете в пределах нашего школьного округа, но не посещаете школу SCUSD, вы должны пройти пререгистрацию для подачи заявления по интернету.

Ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа (включая тех, кто в настоящий момент обучается по разрешению - inter-district permit), не могут подавать заявление по интернету. Напечатанные заявления - paper application, можно получить, начиная с 7 января 2020 года; ученики могут подать заявление на разрешение - inter и на intra permit в период получения форм заявлений с 1 апреля по 1 мая 2020 года. Пожалуйста, обращайтесь в Enrollment Center для более полной информации.

В соответствии с Кодом об образовании - California Education Code, заявления от учеников других школьных округов - out-of-district applicants, выполнивших требования выше указанных программ, будут приниматься, или их поставят на waiting list, после рассмотрения заявлений учащихся нашего школьного округа.

Как узнать подробнее об этих программах?

Вы можете узнать о программах, перечисленных ниже, более детально и о специфических требованиях к ним по интернету: <http://www.scusd.edu/hsapplication>.

Какие из программ имеют критерии для поступления?

- C.K. McClatchy HISP
- Kit Carson International Academy IB Diploma Programme
- John F. Kennedy PACE
- Rosemont LEAD
- West Campus

Можно ли посетить данные программы?

Пожалуйста, посетите: <http://www.scusd.edu/visitahighschool>, чтобы вы могли увидеть полный список для посещений.

Какая из программ требует написания сочинения или сдачи теста?

- C.K. McClatchy HISP
- John F. Kennedy PACE
- Rosemont LEAD
- West Campus

Предоставляется ли транспорт школьного округа для доставки на программу по специализации, на которую я принят?

Нет, для учеников, принятых на программу по специализации, транспортировка не предоставляется. Родители ответственны за доставку своих детей в школу.

Могу ли я использовать мой рабочий адрес для подачи заявления для моего ученика в High School Specialty Program?

Sacramento City Unified School District использует закон Allen Bill следующим образом:

1. Родитель должен предоставить документ от организации по месту работы с адресом для проверки.
2. В связи с тем, что наш школьный округ использует адрес для определения школы по месту жительства, ученик должен быть зарегистрирован в школу по представленному адресу. Например, в соответствии с адресом по месту работы родителей ученик должен посещать California Middle School, в данном случае ученик должен быть зарегистрирован в California Middle School, если в школе есть место для ученика. В случае, если в школе нет свободного места ученик не может быть зачислен в школу.
3. После регистрации ученика в школу по адресу работы родителей, ученик может подать заявление в любую программу High School Specialty Program (HSSP) или Open Enrollment (OE).
4. Адрес по месту работы не может быть использован для подачи заявления в HSSP или OE, если ученик не посещает школу в настоящее время в связи с законодательством - Allen Bill.
5. Ученики зачисляются в школу по месту проживания.

Ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа, могут подать заявление в течение определённого периода - Permit Window, с 1 апреля по 1 мая 2020 года в High School Specialty Programs, в которых до сих пор есть свободные места.

Вопросы о подаче заявления

Как мне войти в нужный сайт для подачи заявления на интернете - online application?

Ученики вводят их - SCUSD Student Email и дату рождения (format: mm/dd/yyyy – включая тире - slashes) для входа в сайт для подачи заявления на программу - High School Specialty Program Application. Если вы не смогли этого сделать, или не знаете email вашего ученика, обращайтесь в школу за помощью.

Если вы **проживаете в пределах нашего школьного округа, но не посещаете школу SCUSD**, вначале вам необходима пререгистрация для права на вход на наш сайт и подачу заявления на интернет.

Ученики, проживающие за пределами SCUSD (включая тех, кто в настоящий момент обучаются по разрешению - inter-district permit), не могут подать заявление по интернету. Напечатанные заявления - paper application, можно получить, начиная с 7 января 2020 года; ученики могут подать заявление на разрешение - inter и на intra permit в период получения форм заявлений с 1 апреля по 1 мая 2020 года. Пожалуйста, обращайтесь в Enrollment Center для более полной информации.

Как я могу пройти пререгистрацию?

Если в настоящий момент вы принадлежите к школе SCUSD по вашему месту жительства, и вы не посещаете одну из наших школ, но желаете подать заявление на программу - High School Specialty Program, вам необходимо пройти пререгистрацию в нашем школьном округе в назначенные даты - **с 12 ноября 2019 года по 20 декабря 2019 года**. Благодаря этому процессу, вы зарегистрируетесь в качестве будущего учащегося, что позволит вам подать заявление на интернет для участия в программе - High School Specialty Program.

В какое количество специализированных программ я могу подать заявление?

Вы можете подать заявление в две программы по специальности.

Отличается ли этот процесс от Open Enrollment?

Нет, процесс Open Enrollment объединён для подачи заявлений на - specialty program, таким образом, заявители должны заполнить только одно заявление.

Когда все необходимые требования выполнены, заявители либо будут приняты на программу, либо должны будут пройти лотерейный процесс (ранее названный - Open Enrollment). Лотерейная система будет внедрена в том случае, если количество желающих обучаться в данной программе легальных учащихся превысит количество свободных в программе по специальности мест на уровне класса.

Нужно ли мне принести транскрипт и баллы по стандартизированному тесту?

Если вы являетесь учащимся SCUSD в данный момент, ваш транскрипт и баллы по тесту будут автоматически высланы в программу по интернету - online application.

Учащиеся, проживающие в пределах SCUSD, но не посещающие школу нашего округа, должны получить копию своего официального транскрипта и баллы по стандартизированному тесту и предоставить их в Enrollment Center до 20 декабря 2019 года, до 11:00 часов утра.

Как я могу передать в программы рекомендации учителя?

Если вы являетесь учащимся SCUSD в данный момент, в программах, требующих учительских рекомендаций, вам необходимо будет выбрать адрес вашего учителя по английскому языку в данный момент и ещё одного учителя перед тем, как передать ваше заявление - online application. Ваши преподаватели получают запрос - an email requesting, для заполнения рекомендательной формы для вас по - via Infinite Campus.

Учащиеся, проживающие в пределах SCUSD, но не посещающие школу нашего округа, получают две формы для своих текущих учителей - Language Arts teacher и другого учителя для заполнения в Enrollment Center не позднее пятницы, 10 января.

Где я могу написать сочинение или пройти тест для программы, требующей сдачи этих экзаменов?

Пожалуйста, посетите - www.scusd.edu/hsapplication-test.

Как я узнаю, что вы получили моё заявление - online application?

Как только вы успешно отправите ваше заявление - online application, вы получите подтверждение на экране вашего компьютера - confirmation screen, которое вы можете получить для вашего рекорда. Emails с подтверждением-confirmation также будет выслана родителям/опекунам ученика с использованием email в рекорде - Infinite Campus.

Если ваши родители/опекуны желают что-либо изменить или добавить в их email Infinite Campus, нажмите - have them 1) войдите в parent portal и 2) войдите в аккаунт - Account Management page. Если ваши родители/опекуны имеют какие-либо вопросы о входе в их аккаунт в - Infinite Campus account, пожалуйста, пусть они обращаются в вашу школу.

Я пропустил сочинение/тест для - specialty program, в которую подал заявление, что мне делать?

Пожалуйста, обращайтесь в Enrollment Center по телефону: (916) 643-9075.

Могу ли отдать заявление позже?

Позже назначенного срока заявления приниматься не будут.

Повысятся ли мои шансы попасть в программу, если я раньше подам заявление?

Нет. Не имеет значения, когда вы подали заявление, главное, чтобы оно было подано в назначенный срок. Процесс подачи заявления не зависит от времени подачи заявлений. Школьный округ использует компьютеризированную, лотерейную систему - third-party lottery system, для справедливости данного процесса.

Вопросы к процессу

Когда я узнаю, принят ли я в программу - specialty program, в которую подал заявление?

Уведомительные письма будут высланы в понедельник 27 января 2020 года.

Если заявитель принят в программу - specialty program, ему необходимо завершить данный процесс, зарегистрировавшись в Enrollment Center. Даты регистрации указаны в уведомительном письме.

Будет ли предоставлена помощь переводчиков в течение процесса подачи заявлений?

Да, в дни подачи заявлений в личном порядке - walk-in dates, указанные для подачи заявлений для учеников и родителей, нуждающихся в помощи переводчиков. Переводчики с китайского, лаосского, русского, испанского и вьетнамского языков помогут вам в процессе подачи заявлений.

Даты - Walk-in будут помещены в SCUSD Enrollment Center (5601 47th Avenue, Sacramento, CA 95824).

- Среда 11 декабря 2019 года с 9:00 часов утра до 3:00 часов дня
- Четверг 12 декабря 2019 года с 12:00 часов дня до 5:00 вечера
- Пятница 13 декабря 2019 года с 9:00 до 11:00 часов утра

Если мой ученик уже записан в программу - specialty program, нужно ли ему снова подавать заявление?

Нет. Вам не нужно снова подавать заявление в вашу - specialty program. Школа с программой - specialty program становится вашей школой для посещения.

Имеет ли мой ребёнок право вернуться в его школу по первоначальному месту жительства после принятия его в - specialty program?

Высшая школа с - specialty program, становится вашей школой для посещения. Для того, чтобы вернуться в вашу первоначальную школу по месту жительства, вам необходимо подать заявление на разрешение - intra-district permit в Enrollment Center со среды 1 апреля 2020 года по пятницу 1 мая 2020 года. Нет гарантии на размещение в школу по Intra-district permits.

Я живу в пределах SCUSD, но мой ребёнок посещает частную школу. Может он подать заявление в - High School Specialty Program?

Если вы в настоящий момент проживаете в пределах SCUSD и не посещаете одну из наших школ, но хотите подать заявление в High School Specialty Program, вам необходимо сделать пререгистрацию в нашем школьном округе в течение периода времени - с 12 ноября 2019 года по 20 декабря 2019 года. Благодаря этому процессу, вы регистрируетесь в качестве будущего ученика, что позволит вам подать заявление на интернете в - High School Specialty Program.

Если мой ребёнок посещает школу SCUSD по разрешению - inter-district permit (т.е. вы проживаете за пределами нашего школьного округа), могу ли я подать заявление в - High School Specialty Program?

Нет, учащиеся, посещающие школу по inter-district permitted, не имеют права принимать участие в данной программе.

Где я могу получить разрешение - inter-district permit?

Вы можете получить - inter-district permit в вашем школьном округе, на нашем интернете, или в SCUSD's Enrollment Center по адресу: 5601 47th Avenue, или позвоните нам по телефону: (916) 643-2400. Ваш текущий школьный округ должен вначале утвердить ваш - inter-district permit, а потом вы должны принести его в SCUSD Enrollment Center для начала процесса регистрации. В Inter-district permits должны быть данные о посещаемости, поведении вашего ученика и прилагаться отчёт с оценками.

Я проживаю за пределами SCUSD. Может ли мой ученик подать заявление в - High School Specialty Program?

Нет, ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа не могут подавать заявление на программу. Ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа, могут подать заявление в течение определённого периода - Permit Window, с 1 апреля по 1 мая 2020 года в High School Specialty Programs, в которых до сих пор есть свободные места.

Я живу за пределами Sacramento City Unified School District и один из моих учеников уже посещает High School Specialty Program.

Будут ли мои дети иметь приоритет на поступление как брат/сестра?

Нет, ученики посещающие школу за пределами нашего округа не имеют приоритет на запись даже если их брат/сестра посещают данную программу. Ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа, могут подать заявление в течение определённого периода - Permit Window, с 1 апреля по 1 мая 2020 года в High School Specialty Programs, в которых до сих пор есть свободные места.

Я сотрудник Sacramento City Unified School District и живу за пределами Sacramento City Unified School District boundary. Имеет ли мой ученик приоритет на запись в High School Specialty Program в моей школе?

Нет, ученики проживающие за пределами нашего округа не имеют приоритет. Ученики, проживающие за пределами нашего школьного округа, могут подать заявление в течение определённого периода - Permit Window, с 1 апреля по 1 мая 2020 года в High School Specialty Programs, в которых до сих пор есть свободные места.

Однако, ученики проживающие в пределах нашего школьного округа имеют приоритет по лотереи на запись в программы, если их родители являются сотрудниками школы.

Вопросы по лотерейному процессу

Каким образом работает лотерея?

Рассмотрение заявлений в - High School Specialty Program Application не зависит от времени его подачи. Вы можете подать заявление в любое время в течение указанного периода.

Ниже представлены примеры лотерейного процесса:

1. Ваш ученик принят в программу по вашему выбору и получил уведомление на регистрацию.
2. Если ваш ученик подал заявление только в одну специализированную программу и не был зачислен в программу, он/она будут помещены на лист ожидания данной программы.
3. Если ваш ученик подал заявление в две специализированные программы и не был зачислен в программу по первому выбору, компьютер будет рассматривать второй выбор. Заметка: Второй выбор будет рассматриваться если нет мест по первому выбору.

- Ваш ученик зачислен в программу по второму выбору и получил уведомление на регистрацию.
- Ваш ученик не был зачислен в программу по второму выбору. Он/она будут помещены на лист ожидания по первому выбору.

Что будет, если моего ученика не примут в программу по первому или по второму его выбору?

Ваш ученик будет помещён в список ожидания только по его первому выбору. Размещение в программу из списка ожидания будет происходить только при появлении свободного места в классе.

Координатор программы - specialty program сотрудничает с директором Enrollment Center, и сообщит родителям/опекунам, если в программе освободится место для их ученика.

Учащиеся, подавшие заявления в specialty program, но не выполнившие школьные вступительные требования, не будут включены для участия в лотерейном процессе. Если ученик не подал заявление в другую программу, он должен посещать его/её школу по месту жительства или текущую школу.

Если меня приняли в школу по моему второму выбору, буду ли я помещён в список ожидания по моему первому выбору?

Нет.

У кого есть приоритет в лотерейном процессе?

Приоритеты лотерейного процесса:

Первый приоритет

Братья/сёстры ученика, уже посещающие - specialty program и продолжающие обучаться в данной программе в наступающем учебном году.

Второй приоритет

Учащиеся, родители/опекуны которых работают в данной школе.

Третий приоритет (административный приоритет)

В случае непредвиденных ситуаций в школе, например, закрытие школы, изменение программы, и/или переполнение классов; администраторы школьного округа могут ввести особые приоритеты для восполнения потребностей персонала и жилищных нужд.

Школы без территориальных ограничений для посещаемости:

Первый приоритет

Братья/сёстры ученика, уже посещающие - specialty program и продолжающие обучаться в данной программе в наступающем учебном году.

Второй приоритет

Учащиеся, родители/опекуны которых работают в данной школе.

Регистрационные вопросы

Каковы временные сроки регистрации в программы, в которые меня приняли?

Как только вас приняли в specialty program, вы должны завершить процесс регистрации в Enrollment Center.

Уведомительные письма будут высланы заявителям в понедельник 27 января 2020 года.

По принятии ученика в specialty program, заявитель должен завершить процесс регистрации в Enrollment Center. Даты регистрации будут указаны в уведомительном письме.

Если вы не успели окончить процесс регистрации, ваш ученик будет автоматически удалён из списка учащихся, принятых в specialty program.

Технические вопросы

Ученическая информация - on the Confirmation Email/Screen - неправильная

Пожалуйста, позвоните в Enrollment Center по телефону: (916) 643-9075, кто может передать информацию в случае её изменения, при необходимости.

Если у вас есть технические проблемы с подачей заявления.

Если у вас возникли технические проблемы в процессе подачи заявления, пожалуйста, позвоните в Enrollment Center по телефону: (916) 643-9075, или передайте - [support ticket here](#).